



# ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

Kupuje  
VOJNE BONDE!

The Oldest  
Slovene Daily  
in Ohio  
Best Advertising  
Medium



VOLUME XXV. — LETO XXV.

CLEVELAND, OHIO, WEDNESDAY (SREDA), OCTOBER 14, 1942.

STEVILKA (NUMBER) 241

## NEMCI PREHAJAJO IZ OFEN- ZIVNE V DEFENZIVNO VOJNO

Boji v Stalingradu so odnehalo. — Na Kav-  
kazu je nastopila zgodnja zima.

## NEMCI SAMI PRIZNAVAJO, DA PREHAJAJO V DEFENZIVO

Angleški vojaški opazovalci pravijo, da se je Nemčija od-  
vedala svojemu namenu, da strla vojaško moč ruske ar-  
me.

Dokim se je pričelo na fronti v Mozdoku na Kavkazu me-  
dri pred običajnim časom vremena zimsko vreme, so pri-  
vaki rdeče armade utirati prodriajoči sovjetski ar-  
me, ki že teden dni blokira pri-  
rejanje Nemcev, da bi slednji  
dojih polj v Groz-

Boji v Stalingradu  
V notranjosti Stalingrada iz-  
jajo i Nemci i Rusi napade  
značaja; Rusi pričajo tu zopet velikopotezni  
napadov, s katerimi se

Nemci najbrže še vedno  
polastiti tega važnega  
ob Volgi.

Timošenkova ofenzive  
Nadi Stalingradom se nadal-  
ju srdite bitke in maršal  
Timošenko nadaljuje s svojimi  
ofenzivami med Volgo  
Donom kakor tudi zapadno  
Dona.

Nemški radio je snoči sporo-  
da prehaja Nemčija iz o-  
snevojne v defenzivno voj-  
ne, čemer je potrjeno to za-  
namigavanje v Hitlerje-  
govoru, ki ga je imel pred  
nedeljoma.

Vlada bo najela ali pa rekvirirala  
privatne domove za nastanjenje delavcev

edanji program izgradnje novih domov ne bo zadostoval  
za nastanjenje vseh delavcev vojne industrije. —  
Stabilizacija najemnin vseh domov in poslopij po  
deželi.

WASHINGTON, 13. oktobra.  
Vlada je danes naznala, da  
vsele v najem privatno lasto-  
domove, da nastani v njih  
potrebno, bo tudi rekvirirala  
lastnike oziroma domove. —  
Ta korak bo podvet poleg o-  
slovnih domov v vsoti \$600,-  
000, ker ti domovi ne bodo  
postavljal za nastanjenje vseh  
delavcev.

Popolna kontrola vlade  
Istočasno se vlada pripravlja,  
sopraviti pod svojo kontrolo na-  
vse domove in dru-  
žin po vsej deželi, bo-  
da so ta nosilja komerci-  
alni ali rezidenčni.

Stabilizacija vseh najemnin  
Kongresnik Steagall, demo-  
krat iz Alabama, je že vložil  
vredilno za stabilizacijo vse na-  
jemu, s čemer bo nadomešče-

na sedanja postava, ki kontroli-  
ra najemnine samo v okrajih  
industrije narodne obrambe.

James A. Byrnes, ravatelj  
urada za stabilizacijo najemni-  
ne, je izjavil, da prejema iz vseh  
držav poročila, da zahtevajo  
lastniki hiš povišane najemnine  
za prostore grocerijskih proda-  
jnih, restavracij in drugih slič-  
nih obratov.

**Na operaciji**  
Miss Josephine Ladiha, E  
112 St., se nahaja v Glenville  
bolnišnici, kjer je srečno presta-  
la operacijo na slepiču. Prija-  
teljice jo sedaj lahko obišejo,  
mi ji pa želimo skorajšnje okre-  
vanje!

**Zaroka**  
Zaročila sta se Paul Gibbons,  
Jr., 20755 Miller Ave., in Miss  
Pauline Papeš, 20583 Goller  
Ave. — Naše čestitke!

**Iztirjenje vlaka v Clevelandu**  
Med London Rd., in Wayside  
Plat, je skočilo snoči s tira 28  
otvorjenih vagonov Ni-  
agara Plate železnice. Pri iztirje-  
nju vlaka ni bilo k sreči nobe-  
nega žrtev. Iztirjeni va-  
lci so zdrasilni deset čevljev  
ali resne, ki so poškodili druga-  
ne, nesrečne, s katerimi so se na-  
kopičili drugi na drugem.

Na mestu se je nabralo nad  
mnogi izmed njih trpljenja neki železniški poli-  
cisti.

## Dne 9. novembra bo Odvažanje železa registracija za gasolin

Povprečnemu avtomobilistu  
bo dovoljenih četvero galon  
gasolina na teden in  
pet kolesnih pnevmatik.

WASHINGTON, 13. oktobra.  
— Leon Henderson, administra-  
tor cen, je danes naznani, da  
bo lastnikom avtomobilov do-  
voljeno imeti oziroma obdržati  
samo pet kavčukov obodov ali  
tajerjev.

Doslej pa še ni bilo določeno,  
da li bodo avtomobilisti omeje-  
ni tudi na pet notranjih tub in  
kovinskih obročev (casings).

Istočasno je Henderson na-  
znanil, da bo 9. novembra regis-  
tracijski dan za racionaliziranje  
gasolina po vsej deželi. Ta regis-  
tracija bo za temeljno "A"  
kuponsko knjižico, ki predvide-  
va po 4 galone gasolina na te-  
den, to je približno za 2289 milij  
vožnje na leto. Uradniki so iz-  
javili, da se bo prošnje za do-  
datni gasolin naredilo lahko  
istočasno z registracijo.

## Belgijec pravi, da je Nemčija na robu razsula

Nemški vojaki v Belgiji se  
javno pritožujejo nad dol-  
gostjo vojne, katere kon-  
ca ni še nikjer videti.

LONDON, 12. oktobra. — An-  
toine Delfosse, minister pravo-  
sodja belgijske zamejne vlade,  
je izjavil, da je Nemčija tako  
na svoji vojaški kakor domaći  
fronti na robu razsula. "Zdaj je  
polozaj tak, kakršen je bil leta  
1918," je rekel. "Edino vpraša-  
nje je, kako dolgo bo Nemčija še  
vzdržala."

Minister je nedavno pobegnil  
iz zasedene Belgije v Anglijo.

Delfosse je izjavil, da se vid-  
no opaža nemško izčrpavanje, ki  
je predhodnik končnega deba-  
bla.

"Nemški vojak, ki je bil ne-  
kdaj tako vzoren in snažen, je  
zdaj otopel ter se odkrito prito-  
žuje nad dolgim trajanjem voj-  
ne, katere konca še vedno ne  
vidi. Nemčija je na robu razsula."

Minister je izjavil, da so zdaj  
v Belgiji samo "stari in izčrpani"  
nemški vojaki, vsi ostali so  
na ruski fronti. Oni nemški vo-  
jaki, ki pridejo iz Rusije na do-  
pust, žive v pravacetem terorju  
pred povratkom nazaj na to  
fronto, zato je vedno več dezer-  
tacij.

Ta izjava se krije s poročili iz  
Nevške, da je bilo tam ustre-  
ljenih že mnogo nemških voja-  
kov, ki se niso hoteli vrniti na  
rusko fronto.

## Pokup ob večerih

Pod nadzorstvom učiteljev  
Rdečega križa se bo vsak torek  
in četrtek večer od 7:30 do 9:30  
vršil pokup domači higijeni, os-  
krbi otrok in prvi pomoči. Po-  
uk se bo vršil v Memorial šoli,  
E. 152 St. in Lucknow Ave. Že-  
ne in dekleta, zlasti iz collin-  
woodske naselbine so vabljene,  
da se teh koristnih tečajev po-  
možnosti udeleže.

**Mrs. Victorija Polšak**  
Med ženskami, ki pleto nogavic in druge pletenine za ruski vojni relif, je tudi Mrs. Vic-  
torija Polšak, znana pevka zbo-  
ra "Zarje", katere silko je ob-  
javil današnji "Plain Dealer."

## Odvažanje železa s privatnimi in vojaškimi truki

V nedeljo bodo truki obvo-  
zili vse ulice, s katerih bo-  
do pobrali staro železo.

V nedeljo bo pričelo 1,500 pri-  
vatnih trukov pobirati v Cleve-  
landu staro železo, tem trukom pa se bodo pridružili še vojaški  
tovorni avti, da se bo temeljito  
pobralo vse, kar bo na razpolaga-  
no in da ne bo ostalo nikjer nič  
stare kovine.

Da se bodo pridružili pobiranju  
tudi vojaški truki je bilo  
naznano včeraj, ko je bilo is-  
točasno objavljeno da je pri-  
seval naokraj doslej že 21,  
000,000 funtov starega železa.

Staro železo iz tovarn in pri-  
vatnih domov prihaja na dvorišča  
prekupevcev s staro kogovo  
v omogru povprečni količi-  
no po 3,000,000 funtov na dan.  
Višek kampanje pa bo dosežen  
v nedeljo, ko bodo obvozili pri-  
vatni in vojaški truki vse ulice,  
kjer bodo pobirali staro železo.

**STANLEY V KAIRU**  
KAIRO, 13. oktobra. — Ad-  
miral William H. Standley, ameriški poslanik v Moskvi, se je ustavil danes na svojem potu v Washington v Kairu. Poslanik potuje z letalom.

## Iz življenja naših ljudi po Ameriki

Milwaukee, Wis. — Po večjet-  
nem bolehanju je v okrajinji bol-  
nišnici umrl rojak Anton Salatin,  
v starosti 52 let. Doma je bil iz okolice Ptuja na Štajerskem in je prišel v Ameriko pred 36. leti. Zapušča ženo, enega sina, ki je pri vojakih in tri hčere.

Duluth, Minn. — V Gilbertu

je umrl pionir in mestni odbor-  
nik Frank Svajgar, star 76 let  
in doma iz Črnomlja v Beli Kraji.

Prva leta v Ameriki je pre-  
živel v Towerju. — Rojak John

Onci iz Dulutha se je težko po-  
škodoval pri delu v liveni in na-  
haja se v bolnišnici. — V isti

bolnišnici je prestala zdaj že  
tretjo operacijo Frances Germ

iz Gilberta.

Pittsburgh. — Pred dnevi je

tukaj umrl Agnes Goršek,

vدوا starca okrog 66 let in last-

nica restavracije in hotela. Do-

ma je bila iz Cerkelj.

Pittsburgh, Kans. — Dne 7.

oktobra je umrla Mary Brezo-

var, starca 61 let in rojena v Ra-

dečah pri Krščem. V Ameriki je

bila 35 let in zapušča moža, tri

sinove in dve hčeri. Dva sinova

sta ži pri vojakih, tretji pa je

bil zdaj vpoklican.

Glavna atrakcija pri nočnem

War Chest programu na

Public Square bo ruska junakinja

Ljudmila Pavličenkova, ki

bo govorila v ruščini, nakar bo

njen govor preveden na angleščino.

**Mornarji na dopustu**  
Na devet-dnevni dopust so  
prišli k svojim staršem: Ludwig

(Sonny) Raddell, sin družine

Mr. in Mrs. Ludwig Raddell, ki

voji grocerijsko trgovino na

15802 Waterloo Rd., Joseph

Pozelnik, sin Mr. in Mrs. Joseph

Pozelnik, ki vodi keglešče na

15721 Waterloo Rd., William Je-

reb, sin Mr. in Mrs. Frank Je-

reb, 1357 E. 170 St. in Vladim-

ir Mohorčič, sin Mrs. Knafelc,

13616 Deise Ave.

Zelimo jim mnogo zabave v

krogu svojih domačin!

**Nov grob**

Včeraj popoldne je preminil

Joseph E. Yozipovich, 19792

Pasnow Ave. Pogreb ima v

oskrbi pogrebni zavod August F.

Svetek. Podrobnosti bomo poro-

čili jutri.

**Max Leonardi umrl**

Dobro poznan rojak, ki ima

svojo farmo (prej Močilnikarjeva farma) na Brush Rd., je

snoči preminil. Pogreb se vrši

pod vodstvom pogrebnega zavoda

August F. Svetek. Podrob-

nosti bomo poročali jutri.

## Skorajšnja obnovitev velikih bojev v Afriki

Pri letalskih napadih na  
Malto je bilo sestreljenih  
25, poškodovanih pa 50

# UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOST"

## "ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by  
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.  
6231 ST. CLAIR AVENUE — HENDERSON 5311-12

Issued Every Day Except Sundays and Holidays  
SUBSCRIPTION RATES (CENE NAROCNIN)

By Carrier in Cleveland and by Mail Out of Town:  
(Po raznjašalu v Cleveland in po pošti izven mesta):

For One Year — (Za celo leto)	\$6.50
For Half Year — (Za pol leta)	3.50
For 3 Months — (Za 3 meseca)	2.00

By Mail in Cleveland, Canada and Mexico:  
(Po pošti v Clevelandu, Kanadi in Mehiki):

For One Year — (Za celo leto)	\$7.50
For Half Year — (Za pol leta)	4.00
For 3 Months — (Za 3 meseca)	2.25

For Europe, South America and Other Foreign Countries:  
(Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemske države):

For One Year — (Za celo leto)	\$8.00
For Half Year — (Za pol leta)	4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland,  
Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

## UREDNIKOVA POŠTA

### Seja Slov. demokratskega klubu 32. varde

Cleveland, Ohio. — Zavedam se, da smo vsi čez glavo zapošleni in da radi tega mogoče nas naš demokratski klub več toliko ne zanima. Toda potreba je, da ta klub ne samo obdržimo, ampak, da ga naredimo kolikor mogoče močnega.

Ako bomo dobro in močno organizirani, potem bomo lahko tudi pričakovani in zahtevali priznanj, da katerih smo upravljenci kot državljanji.

Brez posebnega povedanja lahko trdim, da je med našimi Slovenci veliko ljudi, ki zavzemajo važne pozicije v političnih uradih, katerih smo s pomočjo skupnega dela na ta mesta postavili. Da nam pa ne bodo samo v čast in ponos, pač pa tudi v morebitnem korist ko nečesa kot narod potrebujemo, je treba, kot sem omenil, da smo dobro organizirani, da imajo potem ti naši javni uradniki za seboj nekako zaslombom in pomoč, kadar oni za nas žele nekaj doseči. Javni uradnik brez dobре organizacije za svojim hrbtom, ne more nekaj doseči, česar mi od njega pričakujemo.

Radi tega vas vse, Slovence in Slovenke v 32. vardi, vabim, da se udeležite v sredo, 14. t. m. ob osmi uri zvečer v Turkovih dvorani na Waterloo Rd., klubove seje. Pridite vsi stari nekdaj aktivni člani in članice ter bivši uradniki kakor tudi tisti, ki še niste člani tega kluba. Seja bo zelo važna in zanimiva.

John Peiditz, predsednik Slov. demokratskega kluba 32. varde.

### Usoda Slovencev

Prinašamo nekatere izvlečke iz članka dr. Miha Kreka, podpredsednika jugoslovenske vlade v Londonu:

Po vekih tujčevega jarma in borbe za svobodo je bilo leto 1919 polno najlepših nad za Slovence. Misili so, da bodo posmagri nad avstrijskim cesarstvom in nad Nemčijo njihove zahteve izpolnjene, a so se motali. Italija je bila takrat zavezница Francije in Anglije, katerih roke so bile vezane z londonskim pakтом, podpisanim od Velike Britanije, Francije in Rusije v korist Italije za slučaj, da bi vstopila v vojno proti centralnim silam. Po vojni je bila Slovenija razkosana na tri dele. Preko milijona Slovencov je dobil svojo svobodo v okvirju Jugoslavije, toda preko pol milijona jih je ostalo pod Italijo, preko 100,000 v Avstriji in okoli 10,000 v Madžarski. Tako je minervni dogovor iz leta 1919 skoraj uničil ta malo narod. Toda Slovenci so vzdržali tudi to strašno doktriniranje... Zato se je Hitler odločil, da uniči Slovence, katerih žilost v odporu je povzročila.

Povdorit je treba, da je Srbsko prebivalstvo pregnancem izkazalo zares bratovsko ljubezen. Sami oropani in osiromašeni, so Srbi delili s Slovenci vse, kar so imeli. Tudi na Hrvaskem so ljudje prinašali nesrečnim beguncem hrane in pičače, ko so potovali skozi njihovo ozemlje. Nesreča Slovencov je nanovo okreplila edinstvo in skupnost Jugoslavije, toda preko pol milijona jih je ostalo pod Italijo, preko 100,000 v Avstriji in okoli 10,000 v Madžarski. Tako je minervni dogovor iz leta 1919 skoraj uničil ta malo narod. Toda Slovenci so vzdržali tudi to strašno doktriniranje... Zato se je Hitler odločil, da uniči Slovence, katerih žilost v odporu je povzročila.

Nemčija je zasedla dve tretini jugoslovenske Slovenije, skoraj tretjino z Ljubljano je bila oddana Italiji, dočim so Madžari dobili Prekmurje, v katerem je 85,000 prebivalcev.

Hitler je ukazal, da se bora o zemlje, ki je pripadlo Nemčiji takoj ponemčiti. Nacisti so vedeli, da je nacionalni odpor Slovencev osredotočen v cerkvah, šolah, ter kulturnih in gospodarskih organizacijah. Vse te ustanove so bile uničene takoj v

### St. Clair Rifle and Hunting Club

Bliža se zima in mraz, potem pa bomo zaprti v mestu do spomadi, zato se še naš klub shaja skupaj na naši farmi, dokler bo vreme dopuščalo.

Vadimo se v strelnjanju, da bomo zajce bolje streljali, ko se otvorí lovška sezona.

V nedeljo, 14. oktobra priredi klub poleg strelnih vaj tudi "weiner roast". Pekli bomo tudi krompir na prostem ali pa v novi peči v novem poslopju. Ta priredba se vrši ne glede če bo dež ali če bo solnce sijalo. Klub vabi vse člane, njih prijatelje in znance, da se udeleže tega "weiner roast", ker bo gotovo dosti zabave pri pečenju itd. Ker ne bo dosti več lepih jesenskih dnevnih, pride na prosti zrak, dobler je še čas.

Na zadnji strelnski vaji se je streljalo takole:

F. Spenko sr.	19
F. Spenko jr.	18
Sluga	22
J. Novak	22
Kramer	23
A. Urankar	20
J. Urankar	21
Mihelich	20
Buchar	19
Papesh	21
Levstik	22
Škoda	20
Podpadec	18
Peterka	19
Susel	17
Kauchnik	19
Virant	16
Dolenc	21
Sinkovec	16
Hren	13
Dovgan	19

Na svidenje v nedeljo, 18. oktobra in z lovškim pozdravom!

divjajo po vsem ozemlju in prometne zveze so prekinjene. Slovenija je dala vse za svobodo, za katero se bore vsi zedinjeni narodi. Njena žrtev je največja. V svoji zadnji urki Slovenci prosijo pomoč, kažejo svoje kravne rane in išejo simpatij. Slovencem je potrebna pomoč civiliziranega sveta, najbolj pa moralna podpora.

sluge italijanskemu narodu v splošnem, še manj pa anti-fašističnim Italijanom in ne kriti skupni borbi zedinjenih narodov. Prav zagotovo pa ne pospešuje obmove tako zelo potrebnih dobrih odnosov med italijanskim in jugoslovenskim narodom. Ako bi bilo to (trditve grofa Sforze) resnično, bi se Mussolini ne bil mogel držati na vlasti dvajset let, klub žalostnim rezultatom svojega vladanja. To bi bil dokaz strašne degeneracije italijanskega naroda, dokaz, da je izgubil željo za borbo, da je brez sile in ljubezni do svobode. Bolje je za stvar človeštva priznati grenko resnico, da je italijanski narod razdeljen na dva dela: na anti-fašistični in fašistični. Grof Sforza bi bil mogel koristiti več, ako ne bi tajil in zamikal, da obstoja med Italijani fašistična skupina in ako bi pozval anti-fašiste naj bodo aktivni in naj skrbe za to, da se operejo odgovornosti za strašne zločine ne le fašističnih prvakov, temveč tudi onih, ki izvršujejo njihova povelja.

### O odgovornosti italijanskega naroda

Minister Kosanović odgovarja grofu Sforzi

"New York Times" prinaša v svoji številki od 7. oktobra pismo ministra Save Kosanovića v odgovor na pismo grofa Sforze objavljeno v New York Times od 3. oktobra. Grof Sforza je v svojem pismu razpravljal o grozotah fašističnega nasilja in ukrepih laških zasedbenih oblasti, objavljenih pred par dnevi v našem vestniku, ter skušal vzbudit v ameriški javnosti vtič in prepričanje, da je ljudeški odpor proti italijanskemu tlačitelju podvig italijanskega naroda proti fašizmu, kar je prevara, kajti — kakor znano — zatirajo Italijani samo nas Jugoslovane, Slovence, Hrvate in Srbe, a vdeležujejo se tega preganjanja vsi sloji italijanskega naroda, ki se nahajajo v zasedenih ozemljih, fašistične organizacije, vojaštvo in uradništvo upravnih oblasti. Edino je jugoslovenski živelj se z orožjem v roki upira laškemu nasilju — Slovenci v Sloveniji in Primorju, Hrvati v Dalmaciji, zasedeni Hrvaški in v Primorju, a Srbi v Hercegovini in Crni gori, niso italijanske oborožene sile porušile samo vas Jelenje, temveč celo vrsto drugih krajev, tako, da mora človeka, tudi akci na Jugoslovani, pretresati groza in da mu ta slika neizbežno ostane začrtana v duši. Vso to so jugoslovenske "Lidičce" na ozemlju, na katerem delujejo italijanske zasedbene čete.

Pismo g. Kosanoviča se glasi:

V svojem pismu New York Times-u govoril grof Sforza o vseh treh dokumentov, katere je, kakor trdi, prejel iz Italije.

Iz teh treh dokumentov izvaja grof Sforza, da... "se je z fašistično zaveso italijanski narod začel združevati v skupnem čustvu grozne in studa. To čustvo bo postal močno orožje za osvoboditev Italije in Evrope." Ta dan, toda ne poprej, bo 40 milijonov Italijanov v Italiji in 10 milijonov Italijanov v inozemstvu prenehala peči vest (kar včasih izizza nerodna propaganda zedinjenih narodov)."

Zal mi je, da moram nekoliko popraviti izjave grofa Sforze. Prva dva dokumenta o strahu vladitalijanskih zasedbenih čet, ki zatirajo Jugoslovane pod italijanskim gospodstvom v Jugoslaviji in v severni Italiji, izvirajo iz jugoslovenskih virov in sta naperjena izključno proti Hrvatom in Slovencem.

### Pod italijanskim gospodstvom

Iz izvajanj grofa Sforze, bi vsakdo zaključil, da začnana in porušena vas Jelenje ni hrvaška in da njeni prebivalci niso Hrvati, ki so se pridružili jugoslovenskim gerilcem v borbi za svobo. A svoboda jugoslovenskega naroda je tudi svoboda italijanskega naroda. Zato mora italijanski vojak stopiti na stran svojih tlačenih bratov v Jugoslaviji, tako da bo mržnja veljavna skupnemu sovražniku, sovražniku človeštva, pangermansku fašizmu.

Trditve, da je 55 milijonov Italijanov v Italiji in v inozemstvu anti-fašistov in trditve, da je jugoslovenski odpor proti Italijanom delo italijanskega anti-fašizma, odvzema odgovornost z ramen krivev in jo vali na ves italijanski narod.



"We cannot have all we want if our soldiers and sailors are not have all they need."  
—Franklin D. Roosevelt

EVERYBODY BUY WAR BONDS

Vilder o Goeringovem govoru

London, 8. oktobra

prejemna služba — G. V. V. je govoril na londonski oddaji v srbo-hrvatski in kratko omenil tudi Goeringov.

Citiral je neko angleško novo, go v prvem letu okupacije v Riziru, v kateri je navedena nova dota o nemškem častniku, ki je napil žlahtne kapljice in vedal svojo misel, da sta Mazzini in Hitler največja sramota v Nemci. Jokaje je potem pravil: "Ostali narodi pa nimurati, umirati, kar Nemci niso sposobni, da živeli kakor ljudi."

V vinu je resnica — to znanje je dobra slika resnice nacistične morale. Goering je v temveč odkrito prejel vse, kar je vredno, da se operajo odgovornosti za strašne zločine ne le fašističnih prvakov, temveč tudi onih, ki izvršijo.

Nedavno je pisal Gaul Birkel o načrtih za preseljevanje narodov v slučaju nemške zmage. Nemci bodo v nobenem zemljo med one, ki so izpolnjevali misel Mazzinijevega dolžnosti človeka. Na ozemlju Jugoslavije, ki nosi slovenske in hrvaške vasi, pa vse do srbskih krajev v Hercegovini in Crni gori, niso italijanske oborožene sile porušile samo vas Jelenje, temveč celo vrsto drugih krajev, tako, da mora človeka, tudi akci na Jugoslovani, pretresati groza in da mu ta slika neizbežno ostane začrtana v duši. V močvirjih in umirajočih vodah — Nemci pa se morajo oditi.

Nedavno je pisal Gaul Birkel o načrtih za preseljevanje narodov v slučaju nemške zlage. Nemci bodo v nobenem zemljo med one, ki so izpolnjevali misel Mazzinijevega dolžnosti človeka. Na ozemlju Jugoslavije, ki nosi slovenske in hrvaške vasi, pa vse do srbskih krajev v Hercegovini in Crni gori, niso italijanske oborožene sile porušile samo vas Jelenje, temveč celo vrsto drugih krajev, tako, da mora človeka, tudi akci na Jugoslovani, pretresati groza in da mu ta slika neizbežno ostane začrtana v duši. V močvirjih in umirajočih vodah — Nemci pa se morajo oditi.

Goering je priznal, da nacisti moralno razbojniki, ki so Angleži začeli vojno, več priznava, da Nemci vojno zaradi plena.

Smešen je Goering, kadar čenja strašiti nemški narod, mu slišati posledice porazov, ne more prisoditi Ameriški, ki si ali kateremukoli drugi zaveznički moralno zatočili, nemški podobna, zatrjuje v slučaju poraza vsemu zavladal "der Jude".

Na vsem svetu je prisotnih 10,000,000 Židov. Nemci so poklali več od milijona, naj bi bili kar naenkrat na celokupnem nemškem narodu. Tako globok je prisotnost Židov v Nemčiji. Kdaj se bodo naredi, da tevtonski "Jude" in "Jaz" ni polnovredna moralna veštva?



**italijanska strahovla-  
da v Sloveniji**

Univen laški dokument o stra-  
hovladi v Ljubljanski provin-  
ci.

Prejeli smo izvirno besedilo  
čredbe, s katero sta visoki ko-  
misiar za ljubljansko pokrajino,  
Emilio Grazioli in general Ma-  
rio Robotti, poveljnik enajste  
čredbe, uvedla v ljubljanski po-  
krajini tako nezaslišano stra-  
hovlado, da ji v nobenem od na-  
vzetih ali fašistov zasedenem o-  
doru ni najti primere.

(Ta italijanski razglas je v  
angliškem prevodu priključen  
v razpravi "Brief History of  
Italian occupation in Slovenia").  
Visoki komisar za Ljubljans-  
ko Pokrajino Poveljnik XI. Ar-  
mijskega Zbora:

Slovenci!

Opriliki enoksije vam je  
izgugojča Italija priznala skraj-  
slovenske v povoljne pogoje.  
Od vas je bilo odvisno in e-  
salo od vas, živeti popolnoma  
v redu.

Namesto tega pa je mnogo  
govorcev vzel v roke orožje  
in ga namerilo proti italijs-  
kemu oblastem in italijskim  
četam, dvignilo komunistično za-  
čelo in tako poteptalo verska  
slovenska načela.

Oblasti in italijske čete,  
ktere imajo pravi pojem člove-  
štva, so se omejile na akci-  
ja vojaškega značaja, opustivši  
le italijske oblasti primorane



Na sliki vidimo Harolda L. Ickesa, tajnika notranjih zadev, ki meče dele stare železne ograje, ki je stala okoli Bele hiše, na kup starega železa.

mere, ki bi bile škodljive prebi-  
valstvu, duševnem in gospodar-  
skem življenu v deželi.

Samo tedaj, ko so komunisti  
prešli na grozna uboštva na-  
pram posameznim Italijanom,

napravili mirnim vašim sodržav-  
ljanim in celo napravili duhov-  
nikom, ženam in otrokom, se bi-

vzeti odporne mere ter progla-  
stiti nekatere ukrepe o mejit-  
vah, za katere — radi uporni-  
kov — trpite vsi skupaj.

Z oziroma na komunistično  
nadaljnje delovanje in ker en-  
dej prebivalstva — tudi že ma-  
lenkosten — podpira ustanek,

visoki komisar za Ljubljansko  
pokrajino in poveljnik XI. ar-  
mijskega zbora, odredita sled-  
če:

V celi Ljubljanski pokrajini  
od danes naprej:

so obustavljeni vsi lokalni  
potniški vlaki;

je slehernemu prepovedano  
potovati v tranzitnih vlakih;  
izvzete so osebe, ki so v posesti  
potnega lista za inozemstvo ali  
propustnice za druge pokrajine

kraljevine;

je prekinjen ves autobusni  
promet;

je prepovedano vsakršno kren-  
tanje s karkoli si prevoznim  
sredstvom ali peš, z enega v  
drugo naselje;

je prepovedano ustavljanje in  
kretati se — izvzemši v mestima —  
v prostoru enega kilometra  
na obeh straneh železniških  
prog. (Na kršitelje se bo brez  
nadaljnega streljalo);

je obustavljen ves telefonski,

## Ameriško vojaštvo v Port Moresbyju



Na sliki vidimo skupino ameriškega vojaštva, ki se je pravkar izkrcala v Port Moresbyju, veliki zavezniški bazi v Avstraliji.

telegrafski in poštni promet, v  
mestu in izven mesta.

V celi Ljubljanski pokrajini  
bodo od danes naprej takoj stre-  
ljani:

vsi oni, ki bodo kakorsibodi  
sorazno delovali napram itali-  
janskim oblastem in italijs-  
kim četam.

vsi oni, pri katerih se bo na-  
šlo orožje, municija ali eksplozivni  
materijal;

vsi oni, ki bodo na katerisiboli  
način pomagali upornikom;

vsi oni, ki se bodo našli v po-  
sesti ponarejenih potnih listov,  
osebnih izkaznic in propustnic;

vsi sposobni moški, ki se bo-  
do nahajali — brez opravičnega  
vrzoka — v sumljivem držanju  
v vojni zoni.

V celi Ljubljanski pokrajini  
bodo od danes naprej popolno-  
ma porušene:

vse stavbe, iz katerih se bodo  
žalile italijske čete;

vse stavbe, v katerih se bo na-  
šlo orožje, municija, eksplozivni  
in vojaški materijal;

vsa stanovanja, katerih last-  
niki bodo prostovoljno dali go-  
stoljubnost upornikom.

Ker je znano, da se med up-  
orniki nahajajo tudi podenici,  
ki so bili primorani siediti upor-  
nikom v šumu, in drugi, ki se  
kosajo, da so opustili domove in  
družino. Visoki komisar za Ljub-  
ljansko pokrajino in poveljnik XI. ar-  
mijskega zbora, jamicata  
življence vsem onim, ki se bodo  
pred začetkom borbe — pri-  
javili italijskim četam in pre-  
dali orožje.

Prebivalstvo, ki bo ostalo  
mirno ter se korektno obnašalo  
napram oblastem in italijs-  
kim četam, je lahko brez vsake  
skrbi za njih življence in za-  
njih imetja.

Ljubljana, 15. julija 1942.

(Objavljamo izvirno besedilo,  
brez popravkov).

## Clisshold o borbah v Jugoslaviji

London, 5. oktobra (Radio  
prejemna služba) — Prijatelj

Jugoslovjanov g. Clisshold je iz-  
javil na radio oddaji v srbohr-  
vaščini:

"Dubrovniški mestni svet je  
leta 1667., po potresu, poslal  
Turkom 4 talce z naslednjim pri-  
poročilom: 'Vi boste morda umri, a domovina mora živeti.  
Bodite složni in odgovarjajte  
jim, da ste vi svobodni ljudje,  
a oni nasilniki. Bog jih bo so-  
dil.' Turki so takrat mislili, da  
je Dubrovnik zlomljen in da ga  
bodo mogli zaseсти. Kakor vam  
je znano, nobena stvar ni mogla  
ukloniti Nikola Bona in njego-  
vih treh tovarisev."

Danes je nesreča zopet zadela  
Dalmacijo in Hrvaško. Ne le  
širje poslanci — sužnji, temveč  
ves narod je danes talec. So-  
vražnik bi hotel osramotiti vašo  
domovino, a pozablja, da v na-  
rodu še vedno živi duh prade-  
gov. Oni mornarji, ki so prin-  
šali blagostanje v Dubrovnik, se  
danes bore za svobodo svojega  
naroda. Pomorski narodi ceni-  
jo svobodo višje od vsega in ne  
bodo nikdar sprejeli suženjstva.

To je vedel Ivan Gundulić, ko

London, 5. oktobra (Radio  
prejemna služba) — Prijatelj

Jugoslovjanov g. Clisshold je iz-  
javil na radio oddaji v srbohr-  
vaščini:

"Dubrovniški mestni svet je  
leta 1667., po potresu, poslal  
Turkom 4 talce z naslednjim pri-  
poročilom: 'Vi boste morda umri, a domovina mora živeti.  
Bodite složni in odgovarjajte  
jim, da ste vi svobodni ljudje,  
a oni nasilniki. Bog jih bo so-  
dil.' Turki so takrat mislili, da  
je Dubrovnik zlomljen in da ga  
bodo mogli zaseсти. Kakor vam  
je znano, nobena stvar ni mogla  
ukloniti Nikola Bona in njego-  
vih treh tovarisev."

Danes je nesreča zopet zadela  
Dalmacijo in Hrvaško. Ne le  
širje poslanci — sužnji, temveč  
ves narod je danes talec. So-  
vražnik bi hotel osramotiti vašo  
domovino, a pozablja, da v na-  
rodu še vedno živi duh prade-  
gov. Oni mornarji, ki so prin-  
šali blagostanje v Dubrovnik, se  
danes bore za svobodo svojega  
naroda. Pomorski narodi ceni-  
jo svobodo višje od vsega in ne  
bodo nikdar sprejeli suženjstva.

To je vedel Ivan Gundulić, ko

London, 5. oktobra (Radio  
prejemna služba) — Prijatelj

Jugoslovjanov g. Clisshold je iz-  
javil na radio oddaji v srbohr-  
vaščini:

"Dubrovniški mestni svet je  
leta 1667., po potresu, poslal  
Turkom 4 talce z naslednjim pri-  
poročilom: 'Vi boste morda umri, a domovina mora živeti.  
Bodite složni in odgovarjajte  
jim, da ste vi svobodni ljudje,  
a oni nasilniki. Bog jih bo so-  
dil.' Turki so takrat mislili, da  
je Dubrovnik zlomljen in da ga  
bodo mogli zaseсти. Kakor vam  
je znano, nobena stvar ni mogla  
ukloniti Nikola Bona in njego-  
vih treh tovarisev."

To je vedel Ivan Gundulić, ko

London, 5. oktobra (Radio  
prejemna služba) — Prijatelj

Jugoslovjanov g. Clisshold je iz-  
javil na radio oddaji v srbohr-  
vaščini:

"Dubrovniški mestni svet je  
leta 1667., po potresu, poslal  
Turkom 4 talce z naslednjim pri-  
poročilom: 'Vi boste morda umri, a domovina mora živeti.  
Bodite složni in odgovarjajte  
jim, da ste vi svobodni ljudje,  
a oni nasilniki. Bog jih bo so-  
dil.' Turki so takrat mislili, da  
je Dubrovnik zlomljen in da ga  
bodo mogli zaseсти. Kakor vam  
je znano, nobena stvar ni mogla  
ukloniti Nikola Bona in njego-  
vih treh tovarisev."

To je vedel Ivan Gundulić, ko

London, 5. oktobra (Radio  
prejemna služba) — Prijatelj

Jugoslovjanov g. Clisshold je iz-  
javil na radio oddaji v srbohr-  
vaščini:

"Dubrovniški mestni svet je  
leta 1667., po potresu, poslal  
Turkom 4 talce z naslednjim pri-  
poročilom: 'Vi boste morda umri, a domovina mora živeti.  
Bodite složni in odgovarjajte  
jim, da ste vi svobodni ljudje,  
a oni nasilniki. Bog jih bo so-  
dil.' Turki so takrat mislili, da  
je Dubrovnik zlomljen in da ga  
bodo mogli zaseсти. Kakor vam  
je znano, nobena stvar ni mogla  
ukloniti Nikola Bona in njego-  
vih treh tovarisev."

To je vedel Ivan Gundulić, ko

London, 5. oktobra (Radio  
prejemna služba) — Prijatelj

Jugoslovjanov g. Clisshold je iz-  
javil na radio oddaji v srbohr-  
vaščini:

"Dubrovniški mestni svet je  
leta 1667., po potresu, poslal  
Turkom 4 talce z naslednjim pri-  
poročilom: 'Vi boste morda umri, a domovina mora živeti.  
Bodite složni in odgovarjajte  
jim, da ste vi svobodni ljudje,  
a oni nasilniki. Bog jih bo so-  
dil.' Turki so takrat mislili, da  
je Dubrovnik zlomljen in da ga  
bodo mogli zaseсти. Kakor vam  
je znano, nobena stvar ni mogla  
ukloniti Nikola Bona in njego-  
vih treh tovarisev."

To je vedel Ivan Gundulić, ko

London, 5. oktobra (Radio  
prejemna služba) — Prijatelj

Jugoslovjanov g. Clisshold je iz-  
javil na radio oddaji v srbohr-  
vaščini:

"Dubrovniški mestni svet je  
leta 1667., po potresu, poslal  
Turkom 4 talce z naslednjim pri-  
poročilom: 'Vi boste morda umri, a domovina mora živeti.  
Bodite složni in odgovarjajte  
jim, da ste vi svobodni ljudje,  
a oni nasilniki. Bog jih bo so-  
dil.' Turki so takrat mislili, da  
je Dubrovnik zlomljen in da ga  
bodo mogli zaseсти. Kakor vam  
je znano, nobena stvar ni mogla  
ukloniti Nikola Bona in njego-  
vih treh tovarisev."

To je vedel Ivan Gundulić, ko

London, 5. oktobra (Radio  
prejemna služba) — Prijatelj

Jugoslovjanov g. Clisshold je iz-  
javil na radio oddaji v srbohr-  
vaščini:

"Dubrovniški mestni svet je  
leta 1667., po potresu, poslal  
Turkom 4 talce z naslednjim pri-  
poročilom: 'Vi boste morda umri, a domovina mora živeti.  
Bodite složni in odgovarjajte  
jim, da ste vi svobodni ljudje,  
a oni nasilniki. Bog jih bo so-  
dil.' Turki so takrat mislili, da  
je Dubrovnik zlomljen in da ga  
bodo mogli zasesti. Kakor vam  
je znano, nobena stvar ni mogla  
ukloniti Nikola Bona in njego-  
vih treh tovarisev."

To je vedel Ivan Gundulić, ko

London, 5. oktobra (Radio  
prejemna služba) — Prijatelj

Jugoslovjanov g. Clisshold je iz-  
javil na radio oddaji v srbohr-  
vaščini:

"Dubrovniški mestni svet je  
leta 1667., po potresu, poslal  
Turkom 4 talce z naslednjim pri-  
poročilom: 'Vi boste morda umri, a domovina mora živeti.  
Bodite složni in odgovarjajte  
jim, da ste vi svobodni ljudje,  
a oni nasilniki. Bog jih bo so-  
dil.' Turki so takrat mislili, da  
je Dubrovnik zlomljen in da ga  
bodo mogli zasesti. Kakor vam  
je znano, nobena stvar ni mogla  
ukloniti Nikola Bona in njego-  
vih treh tovarisev."

To je vedel Ivan Gundulić, ko

London, 5. oktobra (Radio  
prejemna služba) — Prijatelj

Jugoslovjanov g. Clisshold je iz-  
javil na radio oddaji v srbohr-  
vaščini:

"Dubrovniški mestni svet je  
leta 1667., po potresu, poslal  
Turkom 4 talce z naslednjim pri-  
poročilom: 'Vi boste morda umri, a domovina mora živeti.  
Bodite složni in odgovarjajte  
jim,

## SLIKE IZ REVOLUCIJE

Poslovenil Anton Melik  
Ruski spisal M. Arcibašev

"Počakaj, prosim! . ." je ne-njem, in mislil, da je njegova jevoljno zamahnil Andrejev. "Jaz govorim resnico. Vi ste pravi jezuitje: vi ste vedno pravljeni pokloniti se pred svetim trudem delavca, učitelja, poljedelca, in podobnih; a ako vas usoda jutri prisili, da čistite blatne Jane, tolčete kamenne in kopljete prst, učite smrkave otroke abecede, tedaj padete v tako melanolijo, da se vam svet ne zdi vreden počenega groša in vas je sram srečati znanca na cesti! . ." In zakaj? . . . Zato, ker v vas ni ponosa, ni ljubezni in spoštovanja do samega sebe . . . Vi ne morete verjeti tega, da ne lepši življenje vas, temveč vi življene! da je vsako življene zanimivo in važno za vas v toliko, v kolikor, v kolikor je — vase!

"Ali kaj je vendar to!" je z ogorčenjem zakričal Larionov in se kremljal, kakor pajac.

"Jaz sem kmet!" je kričal, ne meneč se za nikogar, z grmečim glasom Andrejev, naslavaje se na svojih besedah in njih izrazu, in stiskajoč pesti. "Jaz sem z mladimi nog živel sam, s svojim delom in nisem videl življene samo iz knjig! . ." Jaz sem si vse življenje z lastnim trudem služil svoj kruh, in sem se navadil misliti, da sem za mene jaz sam — vse, da mi je popolnoma jednako, kako mesto zavzemam v vrstah drugih ljudi, vrag jih vgani vse skupaj, ako sem le jaz sit in vesel! . . . In vsled tega jaz ljubim sebe in vsem, česa mi je treba . . . delam samo to, kar je meni všeč. A vi se prikrajate po tujih vzgledih, po tujih sposobnosti, in . . . sami ne veste, kaj je treba vam, kaj morete vi! Ti si ravnonokar priповедoval: "Jaz sem "skoro" zašel v zaroto . . . "dali" so mi revolver!" je oponašal Andrejev. "In v zaroto zaidete slučajno, zato ker zaidejo drugi, in v življenje stopite tudi samo zato, ker pravijo drugi, da je to prav!"

Andrejev je obmolknil in vse razvnet vrtel brke.

"Kako je vse to nad vsako mero jednostavno!" je spregovorila Dora srđito.

"A vi hočete na vsak način, da bi bilo zamotano?" je z razdraženim nasmeškom vprašal Andrejev. "Ravno v tem obstoji vaša nesreča, da ste otroci takega časa, ko je človek postal takdo bedast in pomilovanja vreden, da se je togotil nad svojim preprostim in lepim ijlje-

Studenta sta odšla. V sobi je

postalo tiho, in zopet je bilo slišati, kako govorijo za steno.

"No, to je filozofija!" je z ironijo rekla Dora in vstala. "Torej nazaj . . . k prvočitnemu stanju! . . ."

Liza je vdihnila in se pretegnila. In zopet jo je oster spomin na Pašo Afanazjeva zapeljal v srcu.

Vrnila se je domov ponoči po praznih, mokrih ulicah. Po mokrem kamenju so trepetali in se bleskali odsevi svetilki. Črna, globokomračna, široka reka je tekla pod mostom in se pomikala v črno dalj, zlivala se s črnim nebom. Ogromna, temna kupola, na kateri so odsevali rdečkaste luči, se je širila v neverjetno višino nad glavo. Z morja sem se je vel mlačen, lahken veter in z vlažnimi valovi udarjal v obraz. Daleč nekje je zamolko in svareče zadonel streli iz topa.

"Buh . . . buh . . . !"

Liza je resno in ostro pogledala na reko, in nekaj jo je zabolelo in zasklekelo v srcu in zakoprnelo za lahnik, toplim vetrom v daljavo nekam, v dalj, v mrak in veter, odkoder se je jasno čutil vlažni, zmagoslavni vonj po pomladni.

VI.

Liza se je pripeljala domov. Zopet je bila pomlad, a Paše Afanazjeva ni bilo več, in ko je šla Liza prvi večer v vrt, in stala ob plotu, jo je objela tiha žalost. Zdelo se ji je, da se nekje še slišijo besede Paše, njegov strastni in slab glas, in bilo je težko predstaviti si jasno, da njega ni, da ga čisto nikač ni, na vsem svetu ne.

Tudi Dore Baršavke ni bilo: ostala je v Peterburgu in vstopila, da bi si prislužila kaj v nekakšen kontor za zavarovanje pohištva. Doma so se vsi razveselili Lize in najbolj izmed vseh je bil vesel kornet Savinov. Pritekel je še isti večer, sopihajoč, z blestecimi očmi, in celo večerje molčal in ni stupil z Lize naveno-vzhičenega pogleda. Njej je bilo radostno in prijetno, da ga je videla, a po navadi je gledala na korneta strogo in resno.

Po večerji so se šli sprehat. V duši Lizi in je bilo nekaj kakor radostna utrujenost in pričakovanje ni strpela, da ne bi šla takoj po znanih ulicah, mimo starih, znanih hiš, cerkev, plotov in vrtov.

Noč je bila brezmesečna, temna, in Lizi se je zdelo v primeru s svetlimi pomladnimi peterburškimi nočmi temno, kakor v kleti.

Šla sta s Savinovim spredaj, a Pavel Ivanovič je korakal z daj Olgom Petrovno.

"Saj se ne boš prehodil, Pavel Ivanovič?" je vpraševala iz navade Olga Petrovna, in Liza je slišala to že iz prejšnjih časov ji znanovo vprašanje in čakala znanega odgovora, in bilo je je veselo in razposajeno do solz.

"Zaradi česa pa naj bi se prehodil? . . . Zares ne razumen!" se je srdil Pavel Ivanovič.

Zrak je bil mehak in sladek, kakor med, in z vsakim dihom se je zdelo, da prihaja v prsa nekaj mogočnega, sladkega, živiljenja polnega in da pride naravnost do srca.

"Ah, kako lepo . . . prelestno, kako lepo!" je ponavljala Liza.

Vzhičenost in plaho upanje je vzvetelo v prsih korneta.

"Čudovita noč!" je reklo nekoliko skozi nos.

In Lizi se je zazdelo, da je prekrasno izrazil ravno to, kar je bilo potrebno.

Na ulicah je bila popolna tišina in zvezde so so tiho bleskale v nedosežni višini.

In z naslednjim dnem se je pričelo priprosto, pokojno in sončno živiljenje. Dan je prešel za dnem, radostno in mirno, a kadar je v mislih vstal spomin na Peterburg in na to, da mine poletje, je postal Lizi težko in turobno.

Že v juliju, ko so po vročih, suhih dneh nastopile čudovite, utrujeno-sladke noči in so se po

## Ameriške čete v afriški puščavi



Na sliki vidimo velik ameriški tank, ki ga pripravlja vojaštvo za predstoječi boj s četami nemškega poveljnika maršala Rommelja v afriški puščavi.

## V blag spomin

PETE OBLETNICE SMRTI  
našega nepozabljenega sina in brata

## Frank J. Mihevec

ki nas je zapustil dne 14. oktobra, 1937

Dragi Frankie, mi smo Te vsi tako ljubili, Tvoj grob smo z rožicami zasadili. To nas še tolaži, da za Teboj pridemo in se skupaj združimo!

Žalujoci ostali:

Oče in mati

sestra Marie, poročena Fink

brat John in sestra Frances, poročena Blatnik Euclid, Ohio, dne 14. oktobra, 1942.

## ★ Kupujte vojne bonde!

“WHAT'S YOUR NAME?”

je naslov

## novi knjigi

ki jo je spisal v angleščini slovenski pisatelj

LOUIS ADAMIC

Cena knjige je \$2.50 in nabavite si jo lahko v našemu uradu.

## Točna postrežba

Trgoceem, obrtnikom in posameznikom bodo zastopniki "Enakopravnosti" točno in zadovoljivo postregli, najsi pri oglaševanju ali poročevanju novic, ako jih pozovete, da se pri vas zglasijo.

Za st. clairsko okrožje je zastopnik:

Mr. John Renko, 1016 E. 76 St.

Za collinwoodsko in euclidsko okolico:

Mr. John Steblaj, 1145 E. 169 St.  
IVanhoe 4680

Za newburško in zapadno okolico:

Mr. John Peterka, 1121 E. 68 St.  
ENDICOTT 0653

## KOLIKO STORITE ZA CANKARJEV GLASNIK?

Ce ste res napredni, pokažite to tudi z dejanjem. Cankarjev glasnik je napredna delavska kulturna revija za leposlovje in pouk. Priporočite svojemu prijatelju ali znancu, da si jo naroči. Za obstoj in napredek izobraževalnega časopisa je potrebno sodelovanje vseh, ki so za napredek.

Cankarjev glasnik potrebuje zastopnikov, posebno še izven Clevelandu. Priglasite se! Pisite upravnemu, ki bo rade volje dalo vsa pojaznila Naslov: 6411 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.

Naročilna nakaznica na Cankarjev Glasnik

Glasnik

IME:

NASLOV:

Zastopnik:

Plaćal \$

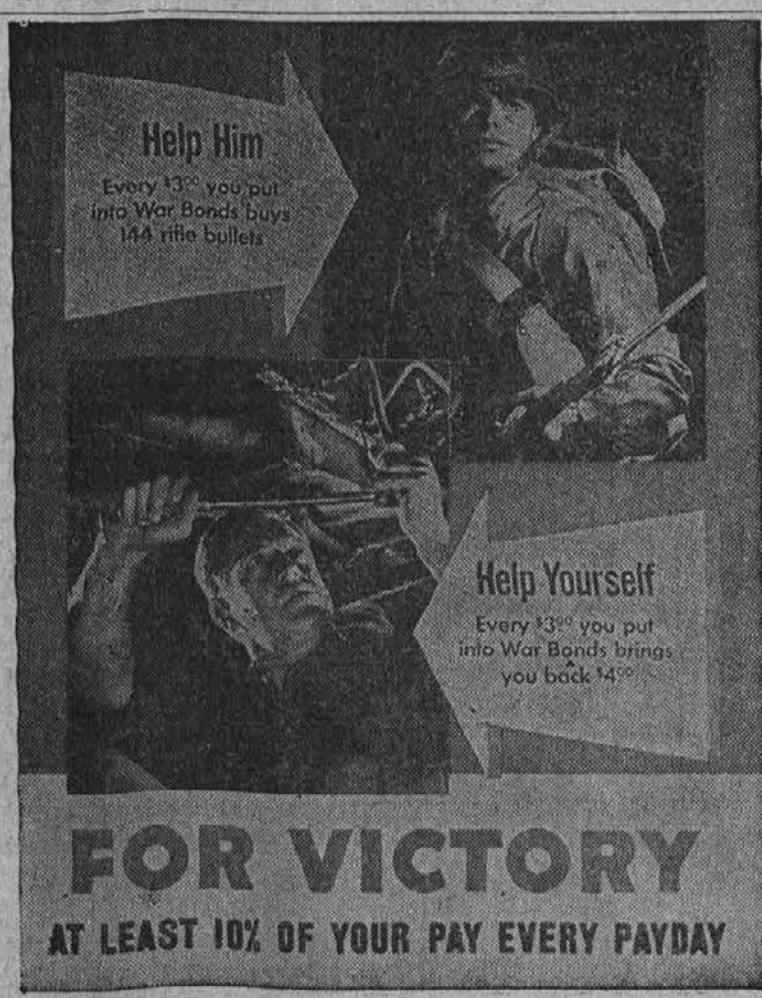
c

Dne



U.S. Treasury Dept.

Courtesy United Features Syndicate.



19